



Instruction

**Meteorit F**

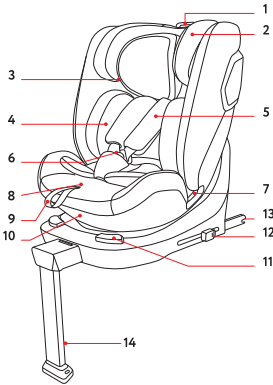
CRL-15101



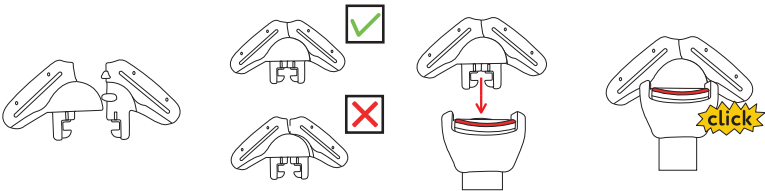
# Meteorit F

CRL-15101

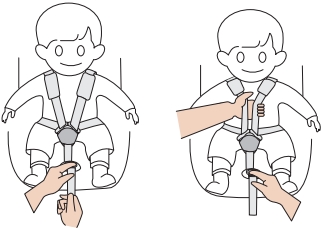




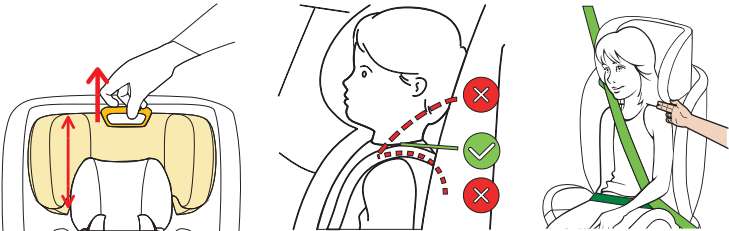
1



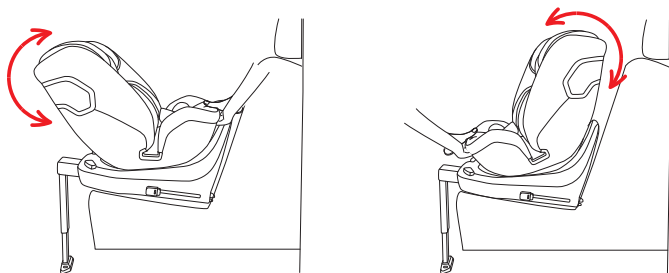
2



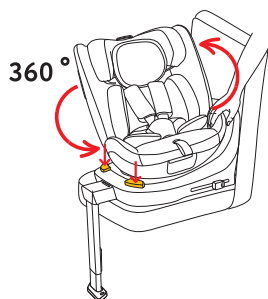
3



4



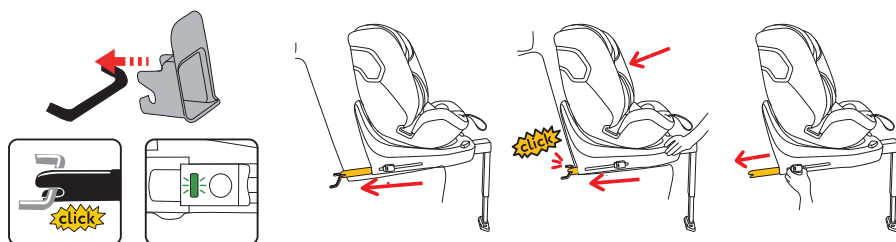
5



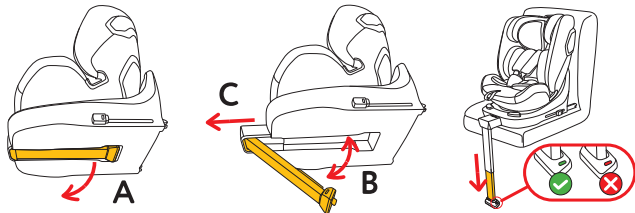
6



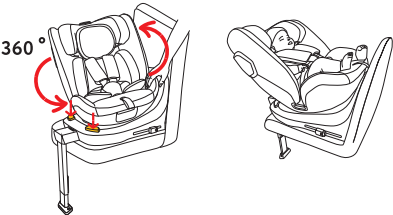
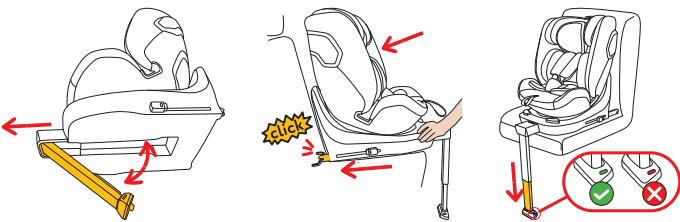
7



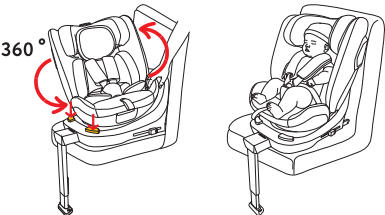
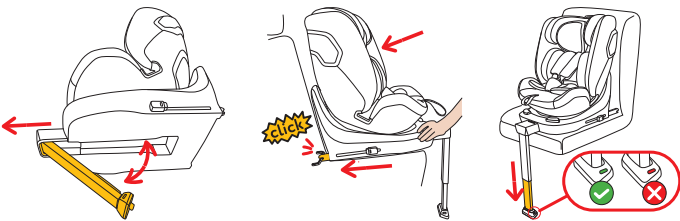
8



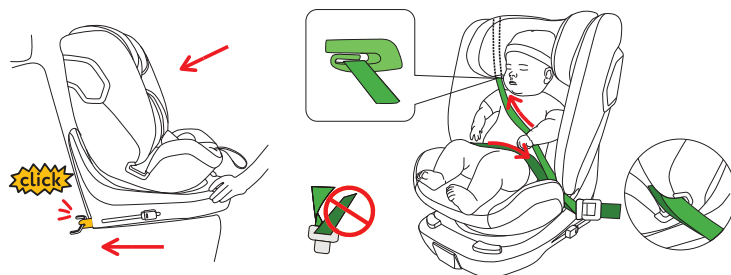
9



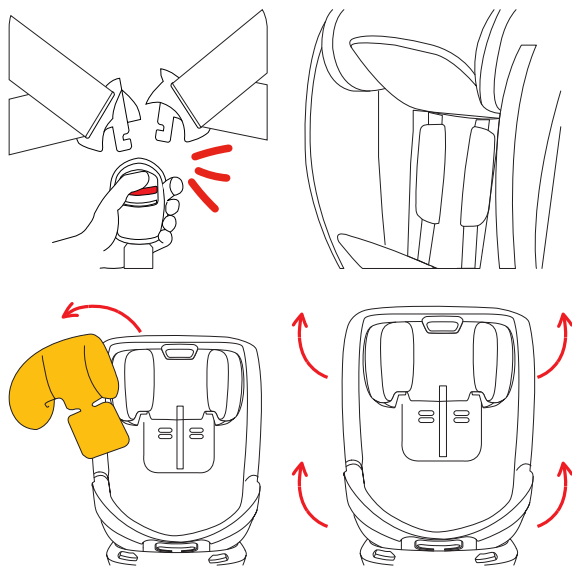
10



11



12



# INSTRUCTION MANUAL

**GB**

Thank you for choosing "CARRELLO" products.

Please take a little time to read the important safety notes below. This will ensure many years of happy, safe use.

## NOTIFICATION:

This is an i-Size Enhanced Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No 129, for use in, i-Size compatible vehicle seating positions as indicated by vehicle manufacturers in the vehicle users' manual. If in doubt, consult either the Enhanced Child Restraint System manufacturer or the retailer.

## NOTIFICATION:

This is a i-Size booster seat Enhanced Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No 129, for use primarily in «i-Size seating positions» as indicated by vehicle manufacturers in the vehicle user's manual.

If in doubt, consult either the Enhanced Child Restraint System manufacturer or the retailer.

## WARNINGS:

- The product may only be used on a forward-facing seat equipped with ISOFIX;
- The car seat must be secured with ISOFIX even when not in use. An unsecured product may injure other vehicle occupants in the event of an emergency stop;
- The components of the enhanced child restraint system must be located and installed so that they cannot be caught in a moving seat or door of the vehicle during normal use of the vehicle;
- Belts holding the device in a vehicle, the belts holding the child must be tight, adjusted to the child's body and must not be twisted;
- Make sure the waist belt is worn low and securely around the pelvis;
- The device is not suitable for further use after a car accident;
- It is dangerous to make any changes or additions to the device without the approval of the type approval authority, and it is also dangerous to fail to follow the installation instructions provided by the manufacturer of the child restraint system;
- The device heats up in the sun. Protect your child and the carseat from intense sunlight (for example, by covering the carseat with a light cloth);
- Do not leave children unattended in an advanced child restraint system;
- Any luggage or other items that could cause injury in the event of a collision must be securely fastened;
- The Advanced Child Restraint System cannot be used without the cover;
- The cover of the Enhanced Child Restraint System should not be replaced with any other cover than that recommended by the manufacturer, as the cover is an integral part of the restraint system;
- When using an «Enhanced Child Restraint System Category i-Size» the user should also refer to the vehicle owner's manual.

## 1. COMPONENTS

- |                        |                              |
|------------------------|------------------------------|
| 1. Headrest adjustment | 8. Belt adjustment button    |
| 2. Headrest            | 9. Adjustment belt           |
| 3. Shoulder belt guide | 10. Tilt lever               |
| 4. Infant insert       | 11. Rotation button          |
| 5. Harness             | 12. ISOFIX adjustment button |
| 6. Buckle (lock)       | 13. ISOFIX                   |
| 7. Lower belt guide    | 14. Support leg              |

## USING IN A CAR:

Follow the instructions for using child restraint systems in your vehicle's owner's manual. When using, be sure to follow all restrictions regarding airbags.

Please refer to your vehicle's owner's manual for information on vehicle seats approved for use with child restraint systems in accordance with ECE R16.

This is an advanced i-Size child restraint system. It is approved according to UN Regulation R129/04 for use in i-Size compatible vehicle seats as specified by vehicle manufacturers in the vehicle owner's manual.



-  Correct installation / suitable
-  Incorrect installation / not suitable
-  Only for seats with 3-point seat belt

**IMPORTANT:** DO NOT USE THE CARSEAT IN A FORWARD-FACING SEAT UNTIL YOUR CHILD IS 15 MONTHS OLD.



**PROHIBITED** placing a rear-facing child seat in the front seat with an active airbag may result in **SERIOUS INJURY**.

## USING A BABY CARSEAT

### 1. USING THE BUCKLE

**OPENING THE BUCKLE:** Press the red button and the buckle latches will pop out of the slots. Closing the buckle: Bring the two buckle latches together by inserting them into the seat belt buckle body. The lock will close and you will hear a click.

**NOTE:** The lock cannot be closed by inserting only one latch.

### 2. ADJUSTING THE SEAT BELT

Tightening the seat belts: Pull the adjusting strap until the seat belt lies flat and fits snugly against the child's body. **NOTE:** Make sure the distance between your child and the shoulder straps is about the width of one arm. Loosening seat belts: Press the button and pull both shoulder straps towards you at the same time. Do not pull on the shoulder pads.

### 3. HEADREST ADJUSTMENT

**IMPORTANT!** A correctly adjusted headrest provides optimal protection for your child in the carseat.

When securing with a 5-point belt, the headrest must be adjusted so that the shoulder straps are at the same level as the child's shoulders. **ATTENTION!** The shoulder straps should not be placed behind the child's back, at ear level or above the ears. When securing with a carseat belt, the headrest must be adjusted so that there is a space of two fingers between the headrest and the child's shoulders. Make sure that the diagonal part of the seat belt is on the child's shoulder, not on the neck. First, loosen the belts. Pull up the headrest height adjuster, while moving the headrest to shoulder height in accordance with the child's height. To lower it down, pull the headrest height adjuster up with one hand and push the headrest down with the other.

### 4. ADJUSTING THE RECLINE POSITIONS

The carseat has 5 reclining positions. For rear-facing use only the most reclined position. For forward-facing use all 5 positions. With the exception of the most upright position, the other positions may not be suitable for all approved vehicles. Pull the recline lever and simultaneously recline the carseat to the desired position.

### 5. ROTATING THE CARSEAT

Press the rotation button and at the same time turn the carseat in the desired direction. When the carseat stops in the desired direction, the rotation button will make a clicking sound. Then try to turn the carseat to make sure it is locked.

### 6. HIDING THE CARSEAT BELTS

Loosen the 5-point carseat belt as much as possible. Then open the buckle. Remove the crotch pad and infant insert from the car seat. Pull the buckle through the hole in the cover. Unfasten the snaps on the back and turn the top half of the cover up and the bottom half down. Place the belts and shoulder pads behind the cover. Place the buckle in the designated place in the base. Fasten the top and bottom parts of the cover back. To put the seat belts back in place, perform the steps in reverse order. Make sure that the belts are not twisted.

### 7. ISOFIX

If your vehicle is not equipped with ISOFIX guides as standard, attach the two guides supplied with the cut-out side facing upwards to the two ISOFIX anchorage points of your vehicle.

**TIP:** ISOFIX anchorage points are located between the surface and the back of the car seat. Look for this symbol in your car.



## 7.1. ISOFIX INSTALLATION

On both sides of the carseat, press the ISOFIX button and pull the ISOFIX to its longest position. Insert the two ISOFIX into the guides until the ISOFIX clicks into place on both sides. The ISOFIX indicator should light up green on both sides.

**IMPORTANT!** ISOFIX is only correctly installed if both indicators are green.

Press the carseat against the backrest, applying even pressure on both sides. Shake it to make sure it is securely fastened and check the ISOFIX indicators again to make sure they are both completely green.

## 7.2. ISOFIX REMOVAL

Press the carseat firmly against the seat back. Press the 2 ISOFIX buttons simultaneously and disconnect the ISOFIX connectors.

## 8. SUPPORT LEG

Remove the support leg from the base and pull the support leg out at a 45° angle until it is fully extended. Press the adjustment button and lower the support leg until it rests on the floor of the car. Make sure that the indicator on the support leg is green and the bottom of the carseat does not rise above the car seat. To fold the support leg, follow all the steps in reverse order.

## INSTALLING A CARSEAT IN A CAR

### 9. 40-105 cm, rearward facing (from birth to 4 years, ≤ 18 kg)

NOTE: The baby pillow should be used up to 75 cm.

**DO NOT install rear-facing in the front seat with an active airbag. SERIOUS INJURY may result.**

Pull out the support leg. Turn the carseat against the direction of travel, adjust to the maximum reclined position. Install the carseat in the direction opposite to the direction of travel. Install ISOFIX. Install the support stand. Place the child in the carseat. Adjust the headrest to the desired height, adjust the seat belts, fasten the buckle and tighten the seat belts.

### 10. 76-105 cm, forward facing (15 months to approx. 4 years, ≤ 18 kg)

**IMPORTANT: DO NOT USE ON THE GO UNTIL CHILD IS 15 MONTHS OLD.**

Pull out the support leg. Turn the carseat in the forward-facing direction. Place it on the seat in the forward-facing direction. Install ISOFIX. Install the support stand. Place the child in the carseat. Adjust the headrest to the desired height, adjust the seat belts, fasten the buckle and tighten the seat belts.

### 11. 100-150 cm, facing forward (approximately 3 to 12 years)

When using for a child 100-150 cm tall, retract the seat belts.

Make sure the support leg is folded. Place on the seat in the direction of travel.

There are two installation options:

- 3-point seat belt point
- 3-point seat belt + ISOFIX.

**ATTENTION! The support stand is not used.**

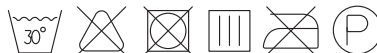
Install ISOFIX. Ask the child to sit in the carseat. Adjust the headrest to the desired height. Pull out the car seat belt and pass it in front of the child to the car seat buckle. Insert the buckle tongue into the car seat buckle. **CAUTION: The vehicle seat belt buckle must not be positioned in the lower belt guide.** Place the diagonal portion of the seat belt and the portion of the lap belt on the side of the vehicle seat belt buckle in the lower belt guide. Place the lap belt on the other side of the child seat in the lower belt guide. **IMPORTANT: The lap belt should lie as low as possible on the child's hips.** Insert the diagonal part of the seat belt into the shoulder belt guide so that it does not twist.

Installation for heights of 100-150 cm is also possible only with the car belt, this installation method has also been tested and homologated. If you want to use this installation method, simply skip the ISOFIX installation.

## CLEANING

The cover can be removed and washed. Please follow the washing instructions on the cover label. Remove the cover from the headrest.

Unfasten the buttons on the back and sides of the car seat body and remove the cover. To reinstall the cover, follow the steps in reverse order.



Благодарим Вас за выбор продукции «CARRELLO».

Пожалуйста, уделите немного времени прочтению важных примечаний по безопасности, приведенных ниже. Это обеспечит долгие годы счастливой и безопасной эксплуатации.

## УВЕДОМЛЕНИЕ:

Данное изделие является детским удерживающим устройством категории i-Size. Такие устройства официально утверждены Правилем ЕЭК ООН № 129 для использования на i-Size совместимых сиденьях транспортных средств, о чем свидетельствует соответствующее примечание производителя транспортного средства, содержащееся в руководстве пользователя транспортного средства. В случае сомнений проконсультируйтесь с производителем усовершенствованной детской удерживающей системы или с продавцом.

## УВЕДОМЛЕНИЕ:

Данное изделие является детским удерживающим устройством — автокреслом-бустером категории i-Size. Такие устройства официально утверждены Правилем ЕЭК ООН № 129 для использования на i-Size совместимых сиденьях транспортных средств, о чем свидетельствует соответствующее примечание производителя транспортного средства, содержащееся в руководстве пользователя транспортного средства. В случае сомнений проконсультируйтесь с производителем усовершенствованной детской удерживающей системы или с продавцом.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

- Изделие разрешается использовать только на сиденье, обращенном вперед, оснащенном креплением ISOFIX;
- Автокресло должно быть закреплено с помощью крепления ISOFIX, даже если оно не используется. Незакрепленное изделие может травмировать других пассажиров автомобиля при экстренной остановке;
- Детали усовершенствованной детской удерживающей системы должны быть расположены и установлены таким образом, чтобы они не могли быть зажаты подвижным сиденьем или дверью транспортного средства во время повседневного использования транспортного средства;
- Ремни, удерживающие устройство в транспортном средстве, должны быть тугими, ремни, удерживающие ребенка, должны быть отрегулированы по телу ребенка и не должны быть перекручены;
- Убедитесь, что поясной ремень надет низко и надежно фиксирует таз;
- Устройство не пригодно для дальнейшего использования после автомобильной аварии;
- Вносить какие-либо изменения или дополнения в устройство без одобрения органа по официальному

- утверждению типа опасно, а также опасно несоблюдение инструкций по установке, предоставленных производителем детского удерживающего устройства;
- Устройство нагревается на солнце. Защитите ребенка и автокресло от интенсивного воздействия солнечных лучей (например, накрыв автокресло легкой тканью);
- Не оставляйте детей в усовершенствованной детской удерживающей системе без присмотра;
- Любой багаж или другие предметы, которые могут стать причиной травм в случае столкновения, должны быть надежно закреплены;
- Усовершенствованную детскую удерживающую систему нельзя использовать без чехла;
- Чехол усовершенствованной детской удерживающей системы не следует заменять каким-либо другим, кроме того, который рекомендован производителем, поскольку чехол является неотъемлемой частью удерживающего устройства;
- При использовании «Усовершенствованной детской удерживающей системы категории i-Size» пользователю также следует обратиться к руководству пользователя транспортного средства.

## КОМПОНЕНТЫ:

1. Регулятор высоты подголовника
2. Подголовник
3. Направляющая плечевого ремня
4. Вкладыш для новорожденного
5. Ремни безопасности
6. Замок (пряжка)
7. Направляющая поясного ремня

8. Кнопка регулировки ремней
9. Регулировочный ремень
10. Рычаг наклона
11. Кнопка поворота
12. Кнопка регулировки ISOFIX
13. ISOFIX
14. Опорная стойка

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ В АВТОМОБИЛЕ:

Соблюдайте указания по использованию детских удерживающих систем в инструкции по эксплуатации вашего автомобиля. Во время использования обязательно соблюдайте все ограничения, касающиеся подушек безопасности.

Пожалуйста, обратитесь к инструкции по эксплуатации вашего автомобиля для получения информации об автомобильных сиденьях, сертифицированных для использования детских удерживающих систем в соответствии с ECE R16.

Это усовершенствованная детская удерживающая система i-Size. Она одобрена в соответствии с Регламентом ООН R129/04 для использования на i-Size совместимых сиденьях транспортных средств, как указано производителями автомобилей в руководстве пользователя автомобиля.



-  Правильная установка / подходит
-  Неправильная установка / не подходит
-  Только для сидений с 3-точечным ремнем безопасности

**ВАЖНО:** НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ АВТОКРЕСЛО ПО ХОДУ ДВИЖЕНИЯ, ПОКА ВОЗРАСТ РЕБЕНКА НЕ ДОСТИГНЕТ 15 МЕСЯЦЕВ.



**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** ставить детское автокресло против хода движения на переднее сиденье с активной подушкой безопасности, это может привести к СЕРЬЕЗНЫМ ТРАВМАМ.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ АВТОКРЕСЛА

### 1. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРЯЖКИ

**ОТКРЫТИЕ ПРЯЖКИ:** Нажмите красную кнопку, и защелки пряжки выскочат из пазов. Закрытие пряжки: Сведите две защелки пряжки вместе, вставив их в корпус пряжки ремня безопасности. Замок закроется, и вы услышите щелчок.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** замок нельзя закрыть, вставив только одну защелку.

### 2. РЕГУЛИРОВКА РЕМНЯ БЕЗОПАСНОСТИ

**Затягивание ремней безопасности:** Тяните регулировочный ремень до тех пор, пока ремень безопасности не ляжет ровно и не будет плотно прилегать к телу ребенка. **ПРИМЕЧАНИЕ:** Убедитесь, что расстояние между ребенком и плечевыми ремнями составляет примерно толщину одной руки. Ослабление ремней безопасности: Нажмите на кнопку и одновременно потяните оба плечевых ремня на себя. Не тяните за плечевые накладки.

### 3. РЕГУЛИРОВКА ПОДГОЛОВНИКА

**ВАЖНО!** Правильно отрегулированный подголовник обеспечивает оптимальную защиту вашего ребенка в автокресле. При фиксации 5-точечным ремнем подголовник необходимо отрегулировать так, чтобы плечевые ремни находились на одном уровне с плечами ребенка. **ВНИМАНИЕ!** Плечевые ремни не должны проходить за спиной ребенка, на уровне ушей или над ушами. При фиксации автомобильным ремнем подголовник необходимо отрегулировать так, чтобы между подголовником и плечами ребенка оставалось пространство шириной в два пальца. Убедитесь, что диагональная часть ремня безопасности находится на плече ребенка, а не на шее. Сначала ослабьте ремни. Потяните вверх регулятор высоты подголовника, одновременно переместив подголовник на высоту плеч в соответствии с ростом ребенка. Чтобы опустить вниз –

одной рукой потяните за регулятор высоты подголовника вверх, а другой надавите на подголовник вниз.

### 4. РЕГУЛИРОВКА ПОЛОЖЕНИЙ НАКЛОНА

Автокресло имеет 5 положений наклона. Для положения спиной вперед используйте только максимально откинутое положение. При положении лицом вперед можно использовать все 5 положений. За исключением самого вертикального положения, другие положения могут подходить не для всех утвержденных транспортных средств. Потяните рычаг наклона и одновременно наклоните автокресло в нужное положение.

### 5. ВРАЩЕНИЕ АВТОКРЕСЛА

Нажмите кнопку поворота и одновременно поверните автокресло в нужном направлении. Когда автокресло зафиксировано в выбранном положении, раздастся щелчок. Затем попробуйте повернуть автокресло, чтобы убедиться, что оно заблокировано.

### 6. СКРЫТИЕ РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Максимально ослабьте 5-точечный ремень безопасности автокресла. Затем откройте пряжку. Снимите с автокресла паховую накладку и вкладыш для младенца. Разместите ремни безопасности и плечевые накладки за чехлом. Вставьте пряжку в предназначенное для нее место в основании. Застегните верхнюю и нижнюю части чехла. Чтобы установить ремни безопасности на место, выполните действия в обратном порядке. Убедитесь, что ремни не перекручены.

### 7. ISOFIX

Если ваш автомобиль в стандартной комплектации не оснащен направляющими ISOFIX, прикрепите две направляющие, входящие в комплект, вырезом вверх к двум точкам крепления ISOFIX вашего автомобиля.

**COBET:** Точки крепления ISOFIX расположены между

поверхностью и спинкой автомобильного сиденья. Найдите этот символ в своем автомобиле.



## 7.1. УСТАНОВКА ISOFIX

Соберите стороны автокресла, нажмите кнопку ISOFIX и вытащите ISOFIX в самое длинное положение. Вставьте два ISOFIX в направляющие до тех пор, пока ISOFIX не защелкнутся с обеих сторон. Индикатор ISOFIX должен загореться зеленым цветом с обеих сторон. **ВАЖНО! ISOFIX правильно установлены только в том случае, если оба индикатора зеленые.** Прижмите автокресло к спинке, равномерно надавив с обеих сторон. Встряхните его, чтобы убедиться, что оно надежно закреплено, и еще раз проверьте индикаторы ISOFIX, чтобы убедиться, что они оба полностью зеленые.

## 7.2. ДЕМОНТАЖ ISOFIX

С усилием прижмите автокресло к спинке сиденья. Одновременно нажмите 2 кнопки ISOFIX и отсоедините разъемы ISOFIX.

## 8. ОПОРНАЯ СТОЙКА

Вытащите опорную стойку из основания и под углом 45° выдвиньте ее из основания. Нажмите кнопку регулировки и опустите стойку так, чтобы она уперлась в пол автомобиля. Убедитесь, что индикатор на опорной стойке стал зеленым, а основание автокресла плотно прилегает к сиденью автомобиля (не приподнимается над ним). Чтобы сложить опорную стойку, выполните все действия в обратном порядке.

## УСТАНОВКА АВТОКРЕСЛА В АВТОМОБИЛЕ

### 9. 40-105 см, против хода движения (от рождения до 4 лет, ≤18 кг)

ПРИМЕЧАНИЕ: подушку для младенцев необходимо использовать до 75 см.

**НЕ устанавливайте против хода движения на переднее сиденье с активной подушкой безопасности. Это может привести к СЕРЬЕЗНЫМ ТРАВМАМ.**

Вытащите опорную стойку. Поверните автокресло против хода движения, отрегулируйте в максимально откинутое положение. Установите автокресло в направлении, противоположном ходу движения. Установите ISOFIX. Установите опорную стойку. Посадите ребенка в автокресло. Отрегулируйте подголовник на нужную высоту, отрегулируйте ремни безопасности, застегните пряжку и затяните ремни безопасности.

### 10. 76–105 см, по ходу движения (от 15 месяцев до примерно 4 лет, ≤18 кг)

**ВАЖНО: НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПО ХОДУ ДВИЖЕНИЯ ПОКА ВОЗРАСТ РЕБЕНКА НЕ ПРЕВЫСИТ 15 МЕСЯЦЕВ.**

Вытащите опорную стойку. Поверните автокресло по ходу движения. Расположите на сиденье по ходу движения. Установите ISOFIX. Установите опорную стойку. Посадите ребенка в автокресло. Отрегулируйте подголовник на нужную высоту, отрегулируйте ремни безопасности, застегните пряжку и затяните ремни безопасности.

### 11. 100–150 см, по ходу движения (приблизительно от 3 до 12 лет)

При использовании для ребенка ростом 100–150 см спрячьте ремни безопасности.

Убедитесь, что опорная стойка сложена. Расположите на сиденье по ходу движения.

Есть два варианта установки:

- 3-точечный ремень безопасности автомобиля
- 3-точечный ремень безопасности автомобиля + ISOFIX.

**ВНИМАНИЕ! Опорная стойка не используется.**

Установите ISOFIX. Попросите ребенка сесть в автокресло. Отрегулируйте подголовник на нужную высоту. Вытяните ремень безопасности автомобиля и протяните его перед ребенком к пряжке сиденья автомобиля. Вставьте язычок пряжки в пряжку сиденья автомобиля. **ОСТОРОЖНО! Пряжка ремня безопасности автомобиля не должна располагаться в нижней направляющей ремня.** Поместите диагональную часть ремня безопасности и часть поясного ремня сбоку от пряжки ремня безопасности автомобиля в нижнюю направляющую ремня. Поместите поясной ремень безопасности с другой стороны детского сиденья в нижнюю направляющую ремня. **ВАЖНО! Поясной ремень безопасности должен лежать как можно ниже на бедрах ребенка.** Вставьте диагональную часть ремня безопасности в направляющую плечевого ремня так, чтобы она не перекручивалась.

Установка для роста 100–150 см также возможна только с помощью автомобильного ремня, данный способ установки также прошел испытания и омологацию. Если вы хотите использовать данный способ установки, просто пропустите установку ISOFIX.

## ОЧИСТКА

Чехол можно снять и постирать. Пожалуйста, соблюдайте инструкции по стирке на этикетке чехла. Снимите чехол с подголовника.

Отстегните кнопки на задней и боковых частях корпуса автокресла и снимите чехол. Для установки чехла обратно выполните действия в обратном порядке.



# ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

**UA**

Дякуємо за вибір продукції «CARRELLO».

Будь ласка, приділіть трохи часу, щоб прочитати важливі примітки з безпеки, наведені нижче. Це забезпечить довгі роки щасливої та безпечної експлуатації.

## ПОВІДОМЛЕННЯ:

Цей виріб є дитячим утримуючим пристроєм категорії i-Size. Такі пристрої офіційно затверджені Правилем ЄЕК ООН № 129 для використання на i-Size сумісних сидіннях транспортних засобів, про що свідчить відповідна примітка виробника транспортного засобу, яка міститься у посібнику користувача транспортного засобу. У разі сумнівів проконсультуйтеся з виробником удосконаленої дитячої утримуючої системи або з продавцем.

## ПОВІДОМЛЕННЯ:

Цей виріб є дитячим утримуючим пристроєм – автокріслом-бустером категорії i-Size. Такі пристрої офіційно затверджені Правилем ЄЕК ООН № 129 для використання на i-Size сумісних сидіннях транспортних засобів, про що свідчить відповідна примітка виробника транспортного засобу, яка міститься у посібнику користувача транспортного засобу. У разі сумнівів проконсультуйтеся з виробником удосконаленої дитячої утримуючої системи або з продавцем.

## ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

- Виріб дозволено використовувати лише на сидінні, яке звернене вперед і оснащено кріпленням ISOFIX;
- Автокрісло повинно бути зафіксоване за допомогою кріплення ISOFIX навіть у разі, якщо воно не використовується. Незакріплений виріб може травмувати інших пасажирів автомобіля під час екстреного гальмування;
- Деталі удосконаленої дитячої утримуючої системи повинні бути розташовані та встановлені таким чином, щоб вони не могли бути затиснуті рухомим сидінням або дверима транспортного засобу під час повсякденного використання транспортного засобу;
- Ремені, що утримують пристрій у транспортному засобі, повинні бути тугими, ремені, що утримують дитину, повинні бути відрегульовані по тілу дитини та не повинні бути перекручені;
- Переконайтеся, що поясний ремінь одягнений низько та надійно фіксує таз;
- Пристрій не придатний для подальшого використання після автомобільної аварії;
- Вносити будь-які зміни або доповнення до пристрою

без схвалення органу за офіційним затвердженням типу небезпечно, а також небезпечно недотримання інструкцій із встановлення, наданих виробником дитячого утримуючого пристрою;

- Пристрій нагрівається на сонці. Захистіть дитину та автокрісло від інтенсивної дії сонячних променів (наприклад, накривши автокрісло легкою тканиною);
- Не залишайте дітей у вдосконаленій дитячій системі утримання без нагляду;
- Будь-який багаж або інші предмети, які можуть спричинити травми у разі зіткнення, повинні бути надійно закріплені;
- Удосконалену дитячу утримуючу систему не можна використовувати без чохла;
- Чохол удосконаленої дитячої утримуючої системи не слід замінювати будь-яким іншим, крім того, що рекомендований виробником, оскільки чохол є невід'ємною частиною утримуючого пристрою;
- При використанні «Удосконаленої дитячої системи утримання категорії i-Size» також слід звернутися до посібника користувача транспортного засобу.

## КОМПОНЕНТИ:

1. Регулятор висоти підголівника
2. Підголівник
3. Напрямна плечевого ремня
4. Вкладиш для новонародженого
5. Реміні безпеки
6. Замок (пряжка)
7. Напрямна поясного ремня

8. Кнопка регулювання ременів
9. Регулювальний ремінь
10. Важіль нахилу
11. Кнопка повороту
12. Кнопка регулювання ISOFIX
13. ISOFIX
14. Опорна стійка

## ВИКОРИСТАННЯ В АВТОМОБІЛІ:

Дотримуйтесь вказівок щодо використання дитячих утримувальних систем в інструкції з експлуатації вашого автомобіля. Під час використання обов'язково дотримуйтесь усіх обмежень щодо подушок безпеки.

Будь ласка, зверніться до інструкції з експлуатації автомобіля для отримання інформації про автомобільні сидіння, сертифіковані для використання дитячих утримувальних систем відповідно до ECE R16.

Це вдосконалена дитяча система утримання i-Size. Вона схвалена відповідно до Регламенту ООН R129/04 для використання на i-Size сумісних сидіннях транспортних засобів, як зазначено виробниками автомобілів у посібнику користувача автомобіля.



-  Правильне встановлення / підходить
-  Неправильне встановлення / не підходить
-  Тільки для сидінь із 3-точковим ременем безпеки

**ВАЖЛИВО** НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ АВТОКІСЛО ПО ХОДУ РУХУ, ПОКИ ВІК ДИТИНИ НЕ ДОСЯГНЕ 15 МІСЯЦІВ.



**ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** ставити дитяче автокрісло проти ходу руху на переднє сидіння з активною подушкою безпеки, це може призвести до серйозних травм.

## ВИКОРИСТАННЯ АВТОКІСЛА

### 1. ВИКОРИСТАННЯ ПРЯЖКИ

**ВІДКРИТТЯ ПРЯЖКИ:** Натисніть червону кнопку, і засувки пряжки вискочать із пазів. Закриття пряжки: Зведіть дві клямки пряжки разом, вставивши їх у корпус пряжки ременя безпеки. Замок закриється, і ви почуєте клацання.

**ПРИМІТКА:** замок не можна закрити, вставивши лише одну клямку.

### 2. РЕГУЛЮВАННЯ РЕМЕНІ БЕЗПЕКИ

**ЗАТЯГУВАННЯ РЕМЕНІВ БЕЗПЕКИ:** Тягніть регулювальний ремінь до тих пір, поки ремінь безпеки не ляже рівно і не щільно прилягатиме до тіла дитини.

**ПРИМІТКА:** Переконайтеся, що відстань між дитиною та плечовими ременями становить приблизно товщину однієї руки. Ослаблення ременів безпеки: Натисніть кнопку і одночасно потягніть обидва плечових ременя на себе. Не тягніть за плечові накладки.

### 3. РЕГУЛЮВАННЯ ПІДГОЛІВНИКА

**ВАЖЛИВО!** Правильно відрегульований підголівник забезпечує оптимальний захист вашої дитини в автокріслі.

При фіксації 5-точковим ременем підголівник необхідно відрегулювати так, щоб плечові ремені знаходилися на одному рівні з плечима дитини. **УВАГА!** Плечові ремені не повинні проходити за спиною дитини, на рівні вух або над вухами. При фіксації автомобільним ременем підголівник необхідно відрегулювати так, щоб між підголівником і плечима дитини залишалося простір завширшки два пальці. Переконайтеся, що діагональна частина ременя безпеки знаходиться на плечі дитини, а не на шиї. Спочатку послабте ремені. Потягніть регулятор висоти підголівника, одночасно перемістивши підголівник на висоту плечей відповідно до зростання дитини. Щоб опустити вниз – однією рукою потягніть за регулятор висоти підголівника вгору, а іншою натисніть на

підголівник вниз.

### 4. РЕГУЛЮВАННЯ ПОЛОЖЕНЬ НАХИЛУ

Автокрісло має 5 положень нахилу. Для положення спиною вперед використовуйте лише максимально відкинute положення. При положенні обличчям вперед можна використовувати всі 5 положень. За винятком вертикального положення, інші положення можуть підходити не для всіх затверджених транспортних засобів. Потягніть важіль нахилу та одночасно нахиліть автокрісло в потрібне положення.

### 5. ОБЕРТАННЯ АВТОКІСЛА

Натисніть кнопку повороту та одночасно поверніть автокрісло в потрібному напрямку. Коли автокрісло зафіксується у вибраному положенні, пролунає клацання. Потім спробуйте повернути автокрісло, щоб переконалися, що його заблоковано.

### 6. ПРИХОВАННЯ РЕМНІВ БЕЗПЕКИ

Максимально послабте 5-точковий ремінь безпеки автокрісла. Потім відкрийте пряжку. Зніміть з автокрісла пахову накладку та вкладки для немовляти. Витягніть пряжку через отвір у чохлах. Розстебніть кнопки на спинці та виверніть верхню частину чохла вгору, а нижню – вниз. Розмістіть ремені безпеки та плечові накладки за чохлами. Вставте пряжку у призначене для неї місце у базі. Застебніть верхню та нижню частини чохла. Щоб встановити ремені безпеки на місце, виконайте дії у зворотному порядку. Переконайтеся, що ремені не перекручені.

### 7. ISOFIX

Якщо ваш автомобіль у стандартній комплектації не оснащений направляючими ISOFIX, прикріпіть дві напрямні, що входять до комплекту, вирізом зверху до

двох точок кріплення ISOFIX вашого автомобіля.

**ПОРАДА:** Точки кріплення ISOFIX розташовані між поверхнею та спинкою автомобільного сидіння.

Знайдіть цей символ у вашому автомобілі.



## 7.1. ВСТАНОВЛЕННЯ ISOFIX

З обох боків автокрісла натисніть кнопку ISOFIX і витягніть ISOFIX у найдовше положення. Вставте два ISOFIX у напрямні до тих пір, поки ISOFIX не зафіксуються з обох боків. Індикатор ISOFIX повинен спалахнути зеленим кольором з обох боків.

**ВАЖЛИВО!** ISOFIX правильно встановлені лише в тому випадку, якщо обидва індикатори зелені.

Притисніть автокрісло до спинки, рівномірно натиснувши з обох боків. Струсіть його, щоб переконатися, що воно

надійно закріплене, і ще раз перевірте індикатори ISOFIX, щоб переконатися, що вони обидва зелені.

## 7.2. ДЕМОНТАЖ ISOFIX

Зусиллям притисніть автокрісло до спинки сидіння. Одночасно натисніть 2 кнопки ISOFIX і від'єднайте роз'єм ISOFIX. (Мал.22)

## 8. ОПІРНА СТІЙКА

Витягніть опорну стійку з основи та під кутом 45° висуньте її з основи. Натисніть кнопку регулювання та опустіть стійку так, щоб вона вперлася в підлогу автомобіля. Переконайтеся, що індикатор на опорній стійці став зеленим, а основа автокрісла щільно прилягає до сидіння (не піднімається над ним). Щоб скласти опорну стійку, виконайте усі дії у зворотному порядку.

## ВСТАНОВЛЕННЯ АВТОКРІСЛА В АВТОМОБІЛІ

### 9. 40-105 см, проти ходу руху (від народження до 4 років, ≤ 18 кг)

**ПРИМІТКА:** подушку для немовлят необхідно використовувати до 75 см.

**НЕ встановлюйте проти руху на переднє сидіння з активною подушкою безпеки. Це може призвести до серйозних травм.**

Витягніть опорну стійку. Поверніть автокрісло проти руху, відрегулюйте в максимально відкритому положення. Встановіть автокрісло у напрямку, протилежному ходу руху. Встановіть ISOFIX. Встановіть опорну стійку. Посадіть дитину в автокрісло. Відрегулюйте підголовник на потрібну висоту, відрегулюйте реміні безпеки, застебніть пряжку та затягніть реміні безпеки.

### 10. 76-105 см, по ходу руху (від 15 місяців до приблизно 4 років, ≤18 кг)

**ВАЖЛИВО:** НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ПО ХОДУ РУХУ ПОКИ ВІК ДИТИНИ НЕ ПЕРЕВИСИТЬ 15 МІСЯЦІВ.

Витягніть опорну стійку. Поверніть автокрісло протягом руху. Розташуйте на сидінні по ходу руху. Встановіть ISOFIX. Встановіть опорну стійку. Посадіть дитину в автокрісло. Відрегулюйте підголовник на потрібну висоту, відрегулюйте реміні безпеки, застебніть пряжку та затягніть реміні безпеки.

### 11. 100-150 см, по ходу руху (приблизно від 3 до 12 років)

Під час використання дитини зростом 100–150 см сховайте

реміні безпеки. Переконайтеся, що опорна стійка складена. Розташуйте на сидінні по ходу руху.

Є два варіанти встановлення:

- 3-точковий ремінь безпеки автомобіля
- 3-точковий ремінь безпеки автомобіля + ISOFIX.

**УВАГА!** Не використовується опорна стійка.

Встановіть ISOFIX. Попросіть дитину сісти в автокрісло. Налаштуйте підголовник на потрібну висоту. Витягніть ремінь безпеки автомобіля та протягніть його перед дитиною до пряжки сидіння автомобіля. Вставте язичок пряжки у пряжку сидіння автомобіля. **ОБЕРЕЖНО!** Пряжка ремня безпеки автомобіля не повинна розташовуватися в нижній направляючій ремня. Помістіть діагональну частину ремня безпеки та частину поясного ремня збоку від пряжки ремня безпеки автомобіля до нижньої направляючої ремня. Помістіть поясний ремінь безпеки з іншого боку дитячого сидіння в нижній напрямний ремінь. **ВАЖЛИВО!** Поясний ремінь безпеки повинен лежати якомога нижче на стегнах дитини. Вставте діагональну частину ремня безпеки в напрямну плечового ремня так, щоб вона не перекручувалася. Установка для зросту 100-150 см також можлива лише за допомогою автомобільного ремня, цей спосіб установки також пройшов випробування та омологацию. Якщо ви хочете використовувати цей спосіб встановлення, просто пропустіть установку ISOFIX.

## ОЧИЩЕННЯ

Чохол можна зняти та випрати. Будь ласка, дотримуйтесь інструкцій з прання на етикетці чохла. Зніміть чохол з підголовника.

Розстебніть кнопки на задній і бокових частинах корпусу автокрісла та зніміть чохол. Для встановлення чохла назад виконайте дії у зворотному порядку







